



January | Januarie 1975 Vol. 13 No. 9

DENTENTE IN SOUTH AFRICA?	1
DÉTENTE IN SUID-AFRIKA?	2
REINHOLD NIEBUHR AWARD FOR 1974 TO DR C.F.B. NAUDÉ – Citation	4
CHRISTIAN INVOLVEMENT IN THE STRUGGLE FOR HUMAN RIGHTS AND JUSTICE - BEYERS NAUDÉ	4
SHORT HISTORY OF ENGLISH NATIONALISM IN SOUTH AFRICA - ALAN PATON	7

MIGRANT LABOUR – THE CANCER HAS SPREAD	
- Norman Hudson	11
DIE WORTSTELLING VIR CHRISTELIKE BEVRYDING	13
THE LUSAKA MANIFESTO	14
JESUS CHRIST LIBERATOR – BIBLE STUDIES 1	17
A BREEDING SEASON – PETER RANDALL	20
DESERVING MERCY? – BRIAN BROWN	20
‘TO WHOM IT MAY CONCERN’ - F.G. BUTLER	21
RECORDING COLONIAL AFRICA – AFRICA ACTS	22
THE CHRISTIAN COMMUNITY AND SOCIETY – RENÉ CUENOD	23
DEDICATION TO A NEW SOUTH AFRICA	24
WEIGHED AND ...? / GEWEEG EN ...?	25

#

Februarie | February 1975 Vol. 13 No. 10

Redaksioneel

DIE KERK EN SOSIALE BETROKKENHEID	1
-----------------------------------	---

Editorial

THE CHURCH AND SOCIAL INVOLVEMENT	4
RELIGIOUS LIBERTY – Anthony M. Gann	6

Book Review

THE SOCIETY OF FRIENDS – James Moulder	10
‘WIT’ EN ‘SWART’ VRIENDE – Alan Boesak	11

Book Review

WHITE ‘HISTORY’ MIXED WITH ‘BLACK BLOOD’ – Peter Randall	14
LIBERATION – BIBLE STUDIES 2	15
WHAT IS RELEVANT THEOLOGY ANYWAY? – Duncan Buchanan	18

The root of the matter

BLACK LIBERALS? – Michael Maasdorf	20
------------------------------------	----

Letters to the editor

POLITICAL PRISONERS HAVE BASIC HUMAN RIGHTS – C.J. May	22
BLACK BRAIN POWER – M. Flemming	22
INDIVIDUALISM AND CONFORMITY – Martin Prozeski	23
SOUTH AFRICA’S FEDERAL SEMINARY GETS ONE MONTH’S NOTICE	24

#

March | Maart 1975 Vol. 13 No. 11

Editorial:

DÉTENTE: “SECURITAS” OR “CERTITUDO”?	1
OBITUARY Andre Malan Hugo	2

Redaksioneel:

DÉTENTE: “SECURITAS” OF “CERTITUDO”?	3
THE SOCIAL REOLUTION AND THE CHRUCH – WALKING SMALL WITH GOD	
- Peter Hinchliff	5
CIVIL LIBERTIES AND RELIGIOUS LIBERY – Desmond Tutu	7
LIVING FREE – BIBLE STUDIES 3	10
DIALOGUE BETWEEN A SCEPTIC AND A RAICAL CHRISTIAN	13
THE ‘COLOUREDS’ - Bruckner de Villiers	14
ACADEMIC FREEDOM – Robert Birley	16
POETRY IN THE SOUTH AFRICAN SITUATION – Richard Rive	20
The root of the matter:	
‘DO YOU HEAR ME?’ - Brian Brown	22
Book review:	
NOTHING CAN HINDER A STAR SHINING – James Moulder	23
DÉTENTE MUST COME AT HOME	24

#

April 1975 Vol 13 No. 12

Redaksioneel

DIE SENDING VAN DIE WERELD AAN DIE KERK	1
-----------------------------------------	---

Editorial

THE MISSION OF THE WORLD TO THE CHURCH	3
CORPORATE GUILT – FACT OR FANTASY? – Brian Brown	5
A CRUCIAL TEST FOR THE SOUTH AFRICAN COUNCIL OF CHURCHES	
- David Thomas	9
DIALOGUE OVER ‘HAMMANSKRAAL’ AND CONSCIENTIOUS OBJECTION	11
REAL-LIFE COMMUNITY - BIBLE STUDIES 4	15
BLACK RENAISSANCE CONVENTION IN PERSPECTIVE - Steering Committee	18

Letters to editor

VERKRAMPTHEID THAT WEARS A REVOLUTIONARY CLOAK	
- Smangaliso Mkhathshwa	23
RECONCILIATION IS UNCONDITIONAL ACCEPTANCE	
- Michael Maasdorp	24

#

May | Mei 1975 Vol. 14 No. 1

Editorial:

WHY DÉTENTE CANNOT SUCCEED – LIBERATION VERSUS DEVELOPMENT	1
---------------------------------------------------------------	---

Redaksioneel:

WAAROM DÉTENTE NIE KAN SLAAG NIE – BEVRYDING VERSUS ONTWIKKELING	4
ALTERNATIVES TO CAPITALISM – Peter Randall	7
VOORTREKKERS IN TIME – James Cochrane	12
THE RIGHT TO PRIVACY IN CHRISTIAN PERSPECTIVE – Richard Cote	13
CHRISTIANITY IS A POLITICAL BUSINESS – Cedric Mayson	16
THE RISE OF BLACK NATIONALISM – Gerald Sack	17
BOTSWANA – ISLAND OF TOLERANCE IN A SEA OF RACIAL OPPRESSION – J. Feddema	20
PROGRESS OF DIAKONIA – P. Kearney	22
COMMUNITY DEVELOPMENT PROGRAMME OF THE CONNEXIONAL TRAINING CENTRE (UMTATA) – T.B.M Mbabane	23
MORE MISSIONARIES FOR AFRICA OR FEWER – Africa Acts	24

#

Junie | June 1975 Vol. 14 No. 2

Redaksioneel

GOD SE BOODSKAP AAN DIE CHRISTELIKE INSTITUUT 1

Editorial

GOD'S MESSAGE TOT HE CHRISTIAN INSTITUTE 3

DAAD VAN TOEWYDING AAN CHRISTUS EN DIE ARBEID
VAN DIE CHRISTELIKE INSTITUUT 5

ACT OF DEDICATION TO CHRIT AND THE WORK OF THE CHRITIAN INSTITUTE 6

Schlebusch/Le Grange Commission report

BEFORE YOU JUDGE THE CHRISTIAN INSTITUTE 7

VERKLARING DUER DR BEYERS NAUDÉ EN PROF: C: GARDNER NAMENS
DIE RAAD VAN BEHEER VAN DIE CHRISTELIKE INSTITUUT 28.5.75 7

A STATEMENT FROM DR BEYERS NAUDÉ AND PROF. C. GARDNER
OF THE BOARD OF MANAGEMENT OF THE CHRISTIAN INSTITUTE, 29.5.75 9

STATEMENT BY THE S.A. COUNCIL OF CHURCHES 10

NEWS ITEMS 10

DIALOGUE OVER 'HAMMANSKRAAL AND CONSCIENTIOUS OBJECTION'
- FINAL PART 15

SUBJECT TO AUTHORITIES - Ulrich Duchrow 19

INTER-TERRITORIAL MEETING OF BISHOPS IN SOUTHERN AFRICA
- 22nd – 24th APRIL, 1975 (PRESS RELEASE)

#

Augustus | August 1975 Vol 14 No. 4

Redaksioneel:

DIE STEM VAN SWART CHRISTELIKE BESORGDHEID 1

Editorial:

THE VOICE OF BLACK CRISTIAN CONCERN 2

THE CHUCH IN SOUTH AFRICA - TOMORROW - David Bosch 4

ANOTHER "UNDESIRABLE BISHOP" FORCED OUT OF NAMIBIA – Ivor Shapiro 7

Letters to editor:

CHRISTIANITY MORE PERSONAL THAN POLITICAL	9
LIBERATION OF SOCIETY INTRINSIC IN GOSPEL	10
POOR PEOPLE APPRECIATE TINY THINGS	11

Book review: 'Social Dynamics'

UNDERSTANDING OUR SOCIETY – Peter Randall	11
IS JUSTICE THE PROPERTY OF THE PRIVILEGED?	13

#

Desember | December 1975 Vol. 14 No. 8

Redaksioneel:

DIE CHRISTUSFEES EN DIE WAARDIGHEID VAN DIE MENS	1
--------------------------------------------------	---

Editorial:

CHRISTMAS AND THE DIGNITY OF MAN	3
WIT EN SWART SAAM EEN NUWE MENS - Sam Buti	5
A NAMIBIAN LETTER: A CHRISTIAN MESSAGE AFTER DETENTION - Zephania Kameeta	7

Book review:

“OBEDIENCE TO AUTHORITY?” – Micael Rowe	9
APARTHEID IS UNHEALTHY	17

Letters to editor:

“CHANGE THE GOVERNMENT THROUGH LOVE” – Jan Knös	11
“OPEN REBUKE IS BETTER THAN SECRET LOVE” – Roelf Meyer	12
LE GRANGE COMMISSION’S BLUNDER ON BULTMANN – Ethne Fourie	13
WORLD COUNCIL OF CHURCHES ASSEMBLY AT A GLANCE	14
BOOKS RECEIVED – Roelf Meyer	15
STATEMENT ON RELEASE OF HORST KLEINSCHMIDT	17

#

January | Januarie 1977 Vol. 15 No. 9

Editorials	
LETTER	2
CLERGYMEN GO TO WAR – Paul Oestreicher	4
THE FACTS OF LIFE – Charles Birch	5
PRACTICING OUR FAITH IN A HUNGRY WORLD – Ralph Moellering	6
POPE PAUL ON PEACE	7
MOVEMENT FROM UNION	7
SERVICE TO THE DOWN-TRODDEN – Manas Buthelezi	8
THE RADICAL IMPERATIVE – John Bennett	9
COUP IN THAILAND – I.D.C.	10
GOD AND THE S.A.P. – H.R. Pike	12
PUTTERILL – CHRISTIAN AND SOCIALIST	13
P.C.R. – Lieke Fraser	14

#

May | Mei 1977

PEOPLE MEETING ROUND THINGS	2
MENSE VERGADER RONDON DINGE	3
DEVELOPMENT – ANOTHER NAME FOR PEACE – Julius Nyerere	4
THE BACKGROUND OF AFRICAN RELIGION – Timothy S. Moyana	7
AFRICAN CULTURE – Aubrey D. Mokoena	10
ENCOUNTER OF AFRICAN RELATIONS WITH CRISTIANITY – Lebamang J. Sebidi	11
THE GOSPEL ACCORDING TO BLACKNESS – Cedric Mayson	14
THEOLOGY AND LIBERATION	15

#

June | Junie 1977 Vol 16 No. 2

Editorial	
EASIER FOR A CAMEL	2
Redaksioneel	
MAKLIKER VIR 'N KAMEEL	4
GREETINGS FROM BISHOP DESMOND TUTU	6
QUESTIONS CHILDREN ASK	6
THE CHRISTIAN CENTRE HUMANITARIAN AID FUND	6
VIOLENCE VIOLATES – ASSAIL LOVINGLY	7
SOUTH AFRICA'S AFFRONT TO THE DIGNITY OF PERSONS	7

DAVE DE BEER SPEAKS AGAIN	9
LIFTING THE IRON CURTAIN	10
THE FUTURE SOCIETY AS SEEN BY BLACK PEOPLE'S CONVENTION	11
POPE PAUL SAID ...	12
MARTIN LUTHER KING SAID ...	12
ALAN BRASH SAID ...	12
JAMES BALDWIN SAID ...	12
THE STRATEGIC POSITION OF THE TEACHER IN RELATION TO CHRISTIANITY	13
DE PROFUNDIS	14
C.I. QUESTIONS CHIEF BUTHELEZI AND AKZO	15
C.I. RESONDS TO VAN ROOYEN COMMISSION	15
MY S.A.	15

#

Julie | July 1977 Vol. 16 No. 3

Editorial Redaksioneel	
- A Counter Culture 'n Kontra-Kultuur	2
A Letter to My White Sisters	3
Prophets and Priests	4
The International Fellowship of Reconciliation	7
International Study Days for a Society overcoming Domination	
- Discussion Text	8
International Days for a Society overcoming Domination	
- Suggestions for the analyses of specific situations of oppression and violations of Human Rights	10
Adolfo Perez Esquivel	11
C.I. News	13
F524 Mabopane	15
W.C.C. and Ethiopia	15

#

August | Augustus 1977 Vol. 16 No. 4

Editorial: GRACE OR GENOCIDE	2
Redaksioneel: GENADE OF GROEPSMOORD	2
ALTERNATIVES IN SOUTH AFRICA	
- Percy Qoboza	3
ALTERNATIVES SOCIETIES IN SOUTH AFRICA	
- Finbar Synnott	5
PRAYER AND PRAXIS	
- Denis Hurley	7
THE INVOLVEMENT OF THE CHURCH IN THE COMMUNITY	
- Oscar Wollheim	9
PHAKAMILE MABIJA	11
WORLD CONFERENCE AGAINST APARTHEID	12
TO MEMBERS OF THE RENEWAL MOVEMENT	
- James Moulder	13
CHALLENGES TO A CHRISTIAN TEACHER IN SOWETO TODAY	
- Temba MKwanazi	15

#

January | Januarie 1976 Vol 14 No. 8

Redaksioneel:

SAGTE VOETSTAPPE EN HARDE STEMME	1
----------------------------------	---

Editorial:

SOFT FEET AND STRONG VOICES	2
NAMIBIA - A CALL TO RECONCILIATION	4
MOCAMBIQUE: A LESSON TO THE CHURCH – Ted Smith	5
A CONCERN FOR HERE AND NOW – Cosmos Desmond	8
THE SELF TAXERS – by one of them	9
CHRISTIAN COMMUNE – A Poem	10

Letter to the editor:

RESIGNATION OF EDITOR ROELF MEYER	10
-----------------------------------	----